



Областна администрация Хасково
 Към РР-05-1-[39] / 30.06.2014
 Областна администрация -
 Хасково / Други
<http://www.hs.government.bg>
 ПК: IMV13A21A02 / ДН: 8972855

АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
 1000 София, ул. Лега 4
 факс: 940 7078
 e-mail: rop@aop.bg, e-rop@aop.bg
 интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ПУБЛИЧНА ПОКАНА

ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация Партида на възложителя: 00344 Поделение: _____ Изходящ номер: РР-05-1-(39) от дата 30/06/2014 Коментар на възложителя:
--

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:		
Възложител Областен управител на област с административен център град Хасково		
Адрес пл. "Свобода"		
Град Хасково	Пощенски код 6300	Страна Република България
Място/места за контакт Областна администрация - Хасково	Телефон 038 608011	
Лице за контакт (може и повече от едно лице) Кадир Шабаналиев Исов		
E-mail oblast@hs.government.bg	Факс 038 608050	
Интернет адрес/и (когато е приложимо) Адрес на възложителя: www.hs.government.bg Адрес на профил на купувача (или друг интернет адрес, на който е публикувана поканата): http://hs.government.bg/bg/publicna-pokana-za-uslugi.html		

РАЗДЕЛ II

Обект на поръчката		
<input type="checkbox"/> Строителство	<input type="checkbox"/> Доставки	<input checked="" type="checkbox"/> Услуги
Кратко описание „Провеждане на чуждоезиково обучение и групово обучение по ключова компетентност – екипна ефективност“ по проект “Подобряване на професионалната компетентност на служителите в Областна администрация Хасково”, съгласно договор рег. № А13-22-41/10.05.2014 г. и Анекс към него за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Административен капацитет“, съфинансирана от ЕС чрез Европейския социален фонд”, по две обособени позиции, както следва: Обособена позиция 1 – „Провеждане на чуждоезиково		

обучение" Обособена позиция 2 - „Провеждане на групово обучение по ключова компетентност - екипна ефективност“.

Общ терминологичен речник (CPV)

	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
Осн. предмет	80580000	
Доп. предмети	80570000	

РАЗДЕЛ III

Количество или обем

„Провеждане на чуждоезиково обучение и групово обучение по ключова компетентност - екипна ефективност“ по проект „Подобряване на професионалната компетентност на служителите в Областна администрация Хасково“, съгласно договор рег. № А13-22-41/10.05.2014 г. и Анекс към него за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Административен капацитет“, съфинансирана от ЕС чрез Европейския социален фонд“, по две обособени позиции, както следва: Обособена позиция 1 - „Провеждане на чуждоезиково обучение“ Обособена позиция 2 - „Провеждане на групово обучение по ключова компетентност - екипна ефективност“. За Обособена позиция 1 - „Провеждане на чуждоезиково обучение“ е предвидено чуждоезиковото обучение да е съгласно общата европейска езикова рамка - нива А1 и А2 за 2 (двама) служители и нива В1 и В2 за 8 (осем) служители, без откъсване от работното място извън работно време при гъвкава времева организация на обученията. Обучението се провежда като групово обучение с индивидуална насоченост, като учебната система следва да бъде съобразена с нуждите на Възложителя и да развива паралелно четирите основни езикови умения за слушане, четене, говорене и писане. Необходимо е нивата по общ английски език да са изцяло съобразени с Общата европейска езикова рамка, развита от Съвета на Европа: А1: ниво Начинаещи; А2: ниво Елементарно използване на езика, В1: Intermediate level (ниво средно напреднали) и В2: Upper Intermediate level (ниво напреднали). Обучението следва да приключи с провеждане на заключителен тест за нива А1, А2, В1 и В2 и издаване на поименни сертификати за съответното ниво на владеене на езика от общоевропейската езикова рамка. За Обособена позиция 2 в обхвата на дейността влиза провеждане на двудневно изнесено обучение за 26 служители на областната администрация в ключова компетентност за екипна ефективност. Целта е развитие силата на екипа, доверието, принципите на работа, ефективната комуникация и др. като решаващ фактор за подобряване на работните процеси в администрацията. За груповото обучение по ключова компетентност следва да бъде разработена учебната програма по теми и часове, с продължителност 2 дни. Груповото обучение следва да приключи с издаване на индивидуални сертификати за преминалото обучение на лицата, включени в него, доказващи придобитите знания и умения. За Обособена позиция 1 - „Провеждане на чуждоезиково обучение“ максимално предвидената прогнозна стойност е 2 400 лева с включен ДДС. За Обособена позиция 2 - „Провеждане на групово обучение по ключова компетентност - екипна ефективност“ максимално предвидената стойност за изпълнение е 8850 лева с включен ДДС. Пълното описание на дейностите по двете обособени позиции се намира в

документацията публикувана на профила на купувача с адрес: <http://hs.government.bg/bg/publicna-pokana-zaslugi.html>.

Прогнозна стойност

(в цифри): 11250 Валута: BGN

Място на извършване

За обособена позиция 1 - град Хасково, за Обособена позиция 2 - извън град Хасково / до 500 км. в двете посоки/ код NUTS: BG

Изисквания за изпълнение на поръчката

За Обособена позиция 1: 1. Да се осигурят финансови средства за изпълнение на предмета на обособената позиция. 2. Доказателства за предходен опит, а именно през последните три години участникът следва да е изпълнил най-малко 1 договор, сходен с предмета на обществената поръчка по обособена позиция № 1. Под „сходни с предмета на обществената поръчка по обособена позиция № 1“ се разбират дейности, свързани с организация, подготовка и провеждане на обучения, осигуряване на логистика за обучения. За доказване на това обстоятелство следва да се представи списък на изпълнен/и договор/и, сходни с предмета на обществената поръчка по обособена позиция № 1 по образец от Възложителя. Към списъка следва да бъдат приложени референции или други документи, удостоверяващи изпълнението на посочените в списъка договор/и; 3. Изпълнителят трябва да предложи двама експерти – обучители по английски език с образователно-квалификационна степен – магистър (или еквивалентна) по специалност „Английска филология“. За доказване на това обстоятелство, участникът следва да представи попълнен образец с посочване на предложените от него обучители. Към списъка следва да бъдат приложени за всеки от експертите – обучители – професионална автобиография по образец /Europass/, копия от документи за придобита образователно-квалификационна степен – магистър (или еквивалентна) по специалност „Английска филология“, декларация за ангажираност и други документи, по преценка на участника. 4. Да разполага с учебни бази (собствени или под наем), които да позволят обучение на група до 10 лица, които да са оборудвани с необходимата аудио-визуална техника за обучение и мултимедийни продукти. 5. Да осигури на всички обучаеми служители комплект оригинални/авторски учебни материали. За обособена позиция 2: 1. Да се осигурят финансови средства за изпълнение на предмета на обособената позиция. 2. Доказателства за предходен опит, а именно през последните три години участникът следва да е изпълнил най-малко 1 договор, сходен с предмета на обществената поръчка по обособена позиция № 2. Под „сходни с предмета на обществената поръчка по обособена позиция № 2“ се разбират дейности, свързани с организация, подготовка и провеждане на обучения, осигуряване на логистика за обучения. За доказване на това обстоятелство следва да се представи списък на изпълнен/и договор/и, сходни с предмета на обществената поръчка по обособена позиция № 2 по образец от Възложителя. Към списъка следва да бъдат приложени референции или други документи, удостоверяващи изпълнението на посочените в списъка договор/и; 3. Изпълнителят трябва да предложи двама обучители/лектори с необходимата квалификация и опит в областта на управление на човешките ресурси и/или мениджмънта, съответстващи на дейностите в обособената позиция. За доказване на това обстоятелство

участникът следва да представи попълнен образец с посочване на предложените от него обучители/лектори. Към списъка следва да бъдат приложени за всеки от обучители/лектори – професионална автобиография по образец /Europass/, копия от документи, доказващи квалификацията и опита на обучителя/лектора – например – копия от длъжностна характеристика, граждански/трудови договори, референции, удостоверения, сертификати, от които да е видно, че опитът е в областта на управление на човешките ресурси и/или мениджмънта, декларация за ангажираност и други документи, по преценка на участника.4. Да осигури обучителни материали в необходимия брой за участниците в обучението, както и още един екземпляр за архива на проекта.

Критерий за възлагане най-ниска цена икономически най-изгодна оферта**Показатели за оценка на офертите**

Критерият за оценка на офертите и по двете обособени позиции е „Икономически най-изгодна оферта“, където класирането на допуснатите до участие оферти се извършва на база получената от всяка оферта „Комплексна оценка“ – (КО), като сума от индивидуалните оценки по предварително определените показатели:

(П1): Предложена от участника цена = 30 точки максимална стойност.

(П2): Техническо предложение за изпълнение = 70 точки максимална стойност

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ, което включва КОНЦЕПЦИЯ, СТРАТЕГИЯ И МЕТОДОЛОГИЯ И ПЛАН ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА.

Комплексната оценка (КО) се формира като сума от оценките за всички показатели в методиката по формулата:

$(КО) = (П1) + (П2)$, където максималната стойност на (КО) е 100 точки.

Описание на всеки от показателите за оценка на офертите и начините за изчисляването му са подробно изложени в Методиката за оценка на офертите към документацията по настоящата публична покана, намираща се на следния адрес:

<http://hs.government.bg/bg/publicna-pokana-za-uslugi.html>.

Срок за получаване на офертите

Дата: 10/07/2014 дд/мм/гггг

Час: 17:00

Европейско финансиранеДа Не **Допълнителна информация**

Допълнителна информация и документи, свързани с поръчката, могат да бъдат получени на посочения интернет адрес или друго:

Офертата трябва да съдържа следното: Об. позиция № 1: „Провеждане на чуждоезиково обучение“ – попълнен образец на оферта (образец №1); удостоверение за актуално състояние или декларация (образец №2) с посочване на ЕИК, копие от лична карта – за физически лица; списък на изпълнените договор/и за услуги, сходни с предмета на поръчката по обособената позиция с приложенията към него (образец №4); списък на експертите – обучители, ангажирани в изпълнение на предмета на поръчката (образец №5), с приложени професионални автобиографии по образец/Europass/за всяко от тях, както и представени документи, удостоверяващи образование, професионалната квалификация и професионален опит (заверени копия от дипломи, удостоверения, сертификати, референции)

РАЗДЕЛ IV

Срок на валидност на публичната покана (включително)

Дата: 09/07/2014 дд/мм/гггг